



Brüsszel, 2025. június 6.  
(OR. en)

9943/25  
ADD 1

ENT 91  
MI 360  
COMPET 495  
IND 174  
ENV 478  
TRANS 229  
AGRI 254  
DELECT 73

## FEDŐLAP

---

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. június 5.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2025) 3502 final - ANNEX
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: A Bizottság (EU) .../... felhatalmazáson alapuló rendelete az (EU) 2019/2144 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Egyesült Nemzetek Európai Gazdasági Bizottságának Járműelőírások Harmonizálása Világfóruma által elfogadott 25., 34., 79., 100., 117., 127. és 152. számú ENSZ-előírás módosításaival, valamint 167., 169. és 171. számú új ENSZ-előírással kapcsolatos szabályozási fejlemények figyelembevétele érdekében történő módosításáról

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2025) 3502 final - ANNEX.

---

Melléklet: C(2025) 3502 final - ANNEX

Brüsszel, 2025.6.5.  
C(2025) 3502 final

ANNEX

## MELLÉKLET

a következőhöz:

**A Bizottság (EU) .../... felhatalmazáson alapuló rendelete**

**az (EU) 2019/2144 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Egyesült Nemzetek Európai Gazdasági Bizottságának Járműelőírások Harmonizálása Világfóruma által elfogadott 25., 34., 79., 100., 117., 127. és 152. számú ENSZ-előírás módosításaival, valamint 167., 169. és 171. számú új ENSZ-előírással kapcsolatos szabályozási fejlemények figyelembevétele érdekében történő módosításáról**

## MELLÉKLET

Az (EU) 2019/2144 rendelet I. és II. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet a következőképpen módosul:

a) a 25. számú ENSZ-előírásra vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„25.	A jármű ülésével egybeépített vagy különálló fejtámlák (fejtámaszok)	A 04 módosítássorozat 1. kiegészítése	HL L 258., 2020.8.7., 30. o., ELI: <a href="https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2020/169/oj">https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2020/169/oj</a>	M, N”;
------	--	---	---	--------

b) a 34. számú ENSZ-előírásra vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„34.	Tűzveszély elleni védelem (folyékony tüzelőanyagok tartályai)	04 módosítássorozat	HL L ..., 2025..., .... o. [a 34. számú ENSZ-előírás HL-hivatkozását a Kiadóhivatal illeszti be]	M, N, O”;
------	---	---------------------	---	-----------

c) a 79. számú ENSZ-előírásra vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„79.	Kormányberendezés	04 módosítássorozat	HL L, 2025/3, 2025.1.10., ELI: <a href="http://data.europa.eu/eli/reg/2025/3/oj">http://data.europa.eu/eli/reg/2025/3/oj</a>	M, N, O”;
------	-------------------	---------------------	---	-----------

d) a 100. számú ENSZ-előírásra vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„100.	Elektromos biztonság	03 módosítássorozat	HL L, 2024/1955, 2024.7.26., ELI: <a href="http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1955/oj">http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1955/oj</a>	M, N”;
-------	----------------------	---------------------	---	--------

e) a 117. számú ENSZ-előírásra vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„117.	Gumiabroncsok gördülési zaja, nedves tapadása és gördülési ellenállása (C1, C2 és C3 osztály)	04 módosítássorozat	HL L ..., 2025... [a 117. számú ENSZ-előírás HL-hivatkozását a Kiadóhivatal illeszti be]	M, N, O”;
-------	---	---------------------	---	-----------

f) a 127. számú ENSZ-előírásra vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„127.	Gyalogosbiztonság	04 módosítássorozat	HL L, 2025/460, 2025.3.17. ELI: <a href="http://data.europa.eu/eli/reg/2025/460/oj">http://data.europa.eu/eli/reg/2025/460/oj</a>	M <sub>1</sub> , N <sub>1</sub> ”;
-------	-------------------	---------------------	--	------------------------------------

g) a 152. számú ENSZ-előírásra vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„152.	Fejlett vészfékező rendszerek (AEBS)	02 módosítássorozat	HL L, 2024/2497, 2024.9.27., ELI: <a href="http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2497/oj">http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2497/oj</a>	M <sub>1</sub> , N <sub>1</sub> ”;
-------	--------------------------------------	---------------------	--	------------------------------------

h) a szöveg a 167., a 169. és a 171. számú ENSZ-előírásra vonatkozó, következő sorokkal egészül ki:

„167.	Közvetlen látótér nehézgépjárművek esetében	Az előírás eredeti változata	HL L, 2024/1065, 2024.5.17., ELI: <a href="http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1065/oj">http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1065/oj</a>	M <sub>2</sub> , M <sub>3</sub> , N <sub>2</sub> , N <sub>3</sub>
169.	Nehézgépjárművek eseményadat-rögzítője	Az előírás eredeti változata	HL L, 2024/1218, 2024.5.23., ELI: <a href="http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1218/oj">http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1218/oj</a>	M <sub>2</sub> , M <sub>3</sub> , N <sub>2</sub> , N <sub>3</sub>
171.	Járműirányítás-támogató rendszerek (DCAS rendszerek)	Az előírás eredeti változata	HL L, 2024/2689, 2024.11.4., ELI: <a href="http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2689/oj">http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2689/oj</a>	M, N

”.

2. A II. melléklet a következőképpen módosul:

a) a B2 követelményre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„B2 A fej ütközési tartományának megnövelése	127. sz. ENSZ-előírás	A fejforma nem érintkezhet az A-oszlopokkal, a szélvédő feletti területtel és a motorházzal, de ellenőrizni kell.	C(*)			C(*)								”;
--	-----------------------	---	------	--	--	------	--	--	--	--	--	--	--	----

b) a B9 követelményre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„B9 Közvetlen látótér nehézgépjárművek esetében	167. sz. ENSZ-előírás			D	D		D	D						”;
---	-----------------------	--	--	---	---	--	---	---	--	--	--	--	--	----

c) a C10 követelményre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„C10 Gumiabroncsok biztonsági és környezeti teljesítménye	30. sz. ENSZ-előírás 54. sz. ENSZ-előírás 117. sz. ENSZ-előírás	Biztosítani kell egy, a használt gumiabroncsokra vonatkozó vizsgálati eljárást is; a C megjegyzésben szereplő időpontok alkalmazandók.**)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	A”;
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----

d) az E6 és az E7 követelményre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„E6 A járművezető általi vezetést helyettesítő rendszerek	157. sz. ENSZ-előírás  A Bizottság (EU) 2022/1426 végrehajtási rendelete <sup>(***)</sup> (teljesen automatizált járművek esetében)		B <sup>(5)</sup>	B <sup>(5)</sup>	B <sup>(5)</sup>	B <sup>(5)</sup>	B <sup>(5)</sup>	B <sup>(5)</sup>							
E7 A jármű állapotát és a környezetet ismertető információkat biztosító rendszerek	157. sz. ENSZ-előírás  A Bizottság (EU) 2022/1426 végrehajtási rendelete (teljesen automatizált járművek esetében)		B <sup>(5)</sup>	B <sup>(5)</sup>	B <sup>(5)</sup>	B <sup>(5)</sup>	B <sup>(5)</sup>	B <sup>(5)</sup>							”;

e) az E. szakasz („A járművezető magatartása és a rendszer működése”) az E10 és az E11 követelményre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„E10 A járművezetőt a jármű dinamikus irányításában segítő rendszerek	171. sz. ENSZ-előírás		IF	IF	IF	IF	IF	IF							
E11 Automatizált parkolósegéd	A Bizottság (EU) 2022/1426 végrehajtási rendelete, V. melléklet		IF	IF	IF	IF	IF	IF							”;

„<sup>(\*)</sup>

A 127. számú ENSZ-előírás 04 módosítássorozatában foglalt átmeneti rendelkezések alkalmazásában a 2100 mm-es ráhajlási hosszúnak a motorházfedél felső részén meghatározott határvonalára vonatkozó egyedi rendelkezések alapján kiadott típusjóvá hagyásokat 2029. szeptember 1-jéig továbbra is el kell fogadni. A motorházfedél hátsó referenciavonala helyett a motorházfedél fizikai hátsó élére vonatkozó egyedi rendelkezések alapján kiadott típusjóvá hagyásokat 2031. szeptember 1-jéig továbbra is el kell fogadni.

(\*\*) A 117. számú ENSZ-előírás 04 módosítássorozatában foglalt átmeneti rendelkezések alkalmazásában az említett ENSZ-előírás 02 vagy 03 módosítássorozatának követelményei szerint jóváhagyott és 2026. július 7. előtt gyártott új gumibroncsok 2029. január 6-ig továbbra is felszerelhetők használatban lévő járművekre.

(\*\*\*) A Bizottság (EU) 2022/1426 végrehajtási rendelete (2022. augusztus 5.) az (EU) 2019/2144 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a teljesen automatizált járművek automatizált vezetési rendszerének (ADS) típusjóváhagyására vonatkozó egységes eljárások és műszaki előírások tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 221., 2022.8.26., 1. o., ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2022/1426/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/1426/oj)).”;

f) az (5) lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„<sup>(5)</sup> Automatizált / teljesen automatizált járművek esetében kötelező az előírásoknak való megfelelés.”;

g) a táblázathoz fűzött megjegyzések a következő megjegyzéssel egészülnek ki:

„IF: Felszerelés esetén kötelező az előírásoknak való megfelelés.”